

Конференция по разоружению

Russian

Окончательный отчет об одна тысяча пятьсот семьдесят пятом пленарном заседании,
состоявшемся в формате видеоконференции во вторник, 25 мая 2021 года, в 10 ч 05 мин
по центральноевропейскому летнему времени

Председатель: г-н Саломон Эхет (Камерун)



Председатель (*говорит по-английски*): Г-жа Генеральный директор, уважаемые делегаты, 1575-е пленарное заседание Конференции по разоружению объявляю открытым.

Уважаемые коллеги, для Камеруна большая честь принять председательство на Конференции по разоружению. Я хотел бы предложить, чтобы порядок работы нашего заседания сегодня утром был следующим: сначала оглашение моего заявления в качестве Председателя Конференции. Затем я хотел бы предоставить слово для выступления на Конференции Исполнительному секретарю Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) г-ну Лассине Зербо. Далее я намерен предоставить слово любой делегации, которая пожелает выступить. Итак, позвольте мне сейчас огласить заявление по случаю первого пленарного заседания под председательством Камеруна. Спасибо.

(продолжает по-французски)

Г-жа Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, от имени этой уважаемой Конференции я хотел бы приветствовать вас здесь, среди нас, и вновь засвидетельствовать вам наше самое глубокое уважение.

Дамы и господа, для меня является большой привилегией, а для моей страны, Камеруна, высокой честью принять председательство в этом важном институте Организации Объединенных Наций — Конференции по разоружению.

Будучи четвертым в группе шести председателей сессии 2021 года, я, вполне естественно, с большим энтузиазмом приветствую руководство трех моих предшественников: прежде всего посла Королевства Бельгии Его Превосходительства г-на Пекстена де Бейтсверве, которому выпала большая честь и тяжелая задача принять первое председательство в этом году. С большой решимостью и деликатностью он подошел к весьма трудной задаче разработки нашей программы работы в рамках председательства 2021 года. Затем пришел черед председательства посла Бразилии Его Превосходительства г-на ди Барруса Карвалью и Меллу Моурана. Будучи талантливым дипломатом, он продолжил путь, намеченный его предшественником, — путь консолидации нашей программы работы на 2021 год. Я благодарю их за активные усилия, позволившие сдвинуть с места работу этого важного форума, Конференции по разоружению, динамика которой застопорилась в течение нескольких последних лет. И наконец, хочу отметить моего предшественника, посла Болгарии Его Превосходительства г-на Штерка, опытного переговорщика и дипломата. Именно его открытость и гибкость задали тон этим тематическим обменам мнениями, и мы обязаны обеспечить их непрерывность и способствовать их успеху.

Я надеюсь, уважаемые коллеги, что при вашей неизменной поддержке и благодаря вашим ценным советам я смогу спокойно продолжать двигаться по намеченному пути, с тем чтобы в конце срока своих полномочий уверенно передать знамя разоружения нашей уважаемой коллеге, послу Канады г-же Нортон. А на финальном этапе, конечно же, наше председательство достойно завершит посол Чили Его Превосходительство г-н Тресслер Саморано. Позвольте мне отметить также огромный вклад посла Беларуси г-на Амбразевича, последнего Председателя 2020 года, и приветствовать посла Китайской Народной Республики Его Превосходительство г-на Ли Суна, который примет эстафету в 2022 году.

Впечатляющие технологические достижения последнего десятилетия, привели к тому, что ряд государств по всему миру, движимые понятной заботой максимально защитить себя, заполучили то, что называется оружием массового уничтожения. Постоянное совершенствование, и особенно распространение, такого оружия сегодня являются серьезной проблемой для всего человечества. Не будет преувеличением сказать, что такое оружие, будь то ядерное, биологическое или химическое, как никогда ранее стало серьезной причиной для постоянного страха — как для тех, кто им обладает, так и для тех, кто его не имеет.

Создавая в конце 1970-х годов эту важную переговорную площадку в рамках Организации Объединенных Наций, международное сообщество понимало, что только всемирная организация может, в соответствии с принципами Устава

Организации Объединенных Наций, гарантировать международный мир и безопасность эффективным и устойчивым образом. Обеспечение международной безопасности остается главной задачей нашего времени. Я не думаю, что проявлю алармизм, если укажу на хрупкость и, прежде всего, незащищенность нашего существования, которое может закончиться всего через несколько секунд после нажатия так называемой «красной кнопки».

Эта хрупкость глобальной безопасности напрямую связана с тем, что все мы имеем общую судьбу, и это стало отчетливо ясно в последние два года, во время пандемии COVID-19, которая как никогда ранее продемонстрировала, что все человечество делит одну и ту же судьбу. В нашем глобализованном мире угроза, исходящая от оружия массового уничтожения, является общей и постоянной проблемой. Не будучи специалистом в этой области, я даже не рискну оценить совокупную мощь всех запасов этого оружия, которые сегодня накоплены в мире.

Начиная с 1970-х годов человечество, осознав масштабы гонки вооружений всех видов, стало предпринимать решительные попытки — посредством ряда договоров, соглашений и других договоренностей — сократить, насколько возможно, эти потенциально опасные арсеналы, а в конечном итоге, и покончить с ними. Во имя священного принципа сохранения нашей общей судьбы я хотел бы верить, что благодаря силе многосторонности, которую поддерживает и пропагандирует Организация Объединенных Наций, являющаяся главной площадкой для переговоров по разоружению, мир преуспеет, путем совместных усилий, предпринимаемых на Конференции по разоружению, в достижении этой цели и вернет надежду и спокойствие всему человечеству. Конференция по разоружению несет в себе семена надежды на мирное и устойчивое существование всех народов и государств.

Разоружение — это сквозной и всеобъемлющий вопрос. Поскольку сегодня существует вероятность нашей коллективной смерти, т. е. просто конца нашего существования, мы должны постоянно задавать себе эти фундаментальные экзистенциальные вопросы: в чем ценность этих технологических достижений, если они продолжают держать нас в страхе? Для чего нужны все эти арсеналы, если мы сами себя загоняем в безвыходный тупик соперничества?

Как вы все знаете, я родом из развивающейся страны, Камеруна, и мое присутствие среди вас и на этом посту может показаться абсурдным. Как я сказал, разоружение — это сквозной вопрос. В настоящее время Организации Объединенных Наций занимается реализацией целей устойчивого развития. А кому-нибудь хоть на секунду приходило в голову, каким был бы мир, если бы нам удалось установить, пусть мало-мальскую, но четкую связь между разоружением и развитием? Я знаю, что такие дебаты ведутся. Перед лицом нестабильности, охватившей значительную часть человечества, и во имя нашей общей судьбы — той реальности, которую мы никогда не должны упускать из виду, — настало время придать новый импульс дебатам о связи между разоружением и развитием.

Глава государства Камерун, мой Президент Его Превосходительство г-н Бийя, которого его соотечественники и многие другие справедливо называют «стойким поборником мира» за то, что поиск мира как внутри Камеруна, так и за его пределами всегда был главным приоритетом его работы, заявил в 2017 году перед Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций: «Борьба за мир касается всех нас. Все страны должны работать для достижения мира». Затем он продолжил так: «Наше самое ценное достояние — это мир. Без него мы не сможем предпринять никаких устойчивых, эффективных шагов на благо нашей молодежи, наших народов». Именно такая позиция помогла сохранить стабильность в Камеруне, который весьма часто подвергается потрясениям, как на региональном, так и на субрегиональном уровне.

В соответствии с имеющейся у нас программой мое председательство будет опираться на обмен мнениями по следующим трем темам: предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве; эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия; новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия, радиологическое оружие. Как вы видите, речь идет о

дальнейшей работе по всему комплексу тем, которые прорабатывались под руководством моих предшественников и по которым тематические дискуссии были инициированы послом Болгарии Штерком. Обращение к тематическим дебатам может показаться несовместимым с традиционными переговорами, но вы согласитесь со мной в том, что выражение на этом уважаемом форуме точек зрения различных делегаций — которые отражают основные варианты, имеющиеся у каждого государства по этому вопросу, — также является одной из форм переговоров.

Всем очевидно, что наш главный приоритет на этой Конференции — ядерное разоружение. Наш мир живет в страхе перед возможным применением ядерного оружия. И Конференция — это как раз то место, где мы можем поощрять участие всех сторон в текущих переговорах по этому вопросу. Дебаты по означенным темам позволят нам услышать голоса стран из всех регионов мира и, прежде всего, прислушаться к настойчивому призыву к миру, с которым обращается каждый из наших народов.

Сегодня мы по-прежнему имеем возможность, благодаря всем усилиям наших государств и институтов Организации Объединенных Наций, контролировать эти виды оружия. Но представьте себе на мгновение, что бы произошло, если бы мы потеряли этот контроль.

Выступая с этой трибуны, я пользуюсь возможностью, чтобы подтвердить твердую приверженность моей страны, Камеруна, инициативам и целям этого важного органа — Конференции Организации Объединенных Наций по разоружению. Я остаюсь в вашем распоряжении, рассчитываю на вашу неизменную поддержку и заверяю вас в моей полной приверженности цели успешного завершения этого сегмента сессии 2021 года Конференции по разоружению.

(продолжает по-английски)

Как я уже объявлял, теперь я хотел бы предоставить слово Исполнительному секретарю Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний г-ну Лассине Зербо.

Г-н Зербо (Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний) *(говорит по-английски)*: Прежде всего позвольте мне поздравить вас, посол Эхет, с принятием четвертого председательства на сессии Конференции по разоружению 2021 года. Я хотел бы выразить вам свою искреннюю признательность за приглашение выступить на Конференции по пункту повестки дня «Вводное пленарное заседание под председательством Камеруна».

Мой дорогой брат, то, что вы проводите это заседание в День Африки, — а ведь сегодня День Африки — знаковое событие для вас. Вы говорили о своей стране и о том, насколько странным мог бы показаться тот факт, что вы председательствуете на этом заседании Конференции по разоружению.

Поэтому для меня большая честь и удовольствие выступать на Конференции именно в День Африки и именно в Женеве, где 25 лет тому назад проходили переговоры по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, перед тем как он был принят Генеральной Ассамблеей.

Сегодня я хочу представить обзор текущей работы, которую ведет Подготовительная комиссия в рамках выполнения своего мандата по проведению необходимой подготовки к эффективному осуществлению Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также подготовке к первой сессии Конференции государств-участников. В частности, я остановлюсь на следующих аспектах: во-первых, устойчивость функционирования во время пандемии COVID-19; во-вторых, текущее состояние Договора спустя 25 лет; в-третьих, укрепление международного сотрудничества во имя мира и безопасности.

Что касается устойчивости функционирования, деятельность Комиссии, точно так же, как и работа других организаций по всему миру, пострадала от пандемии. Количество встреч и информационно-просветительских мероприятий было

сокращено, а приоритеты работы были соответствующим образом переориентированы. Пандемия COVID-19 стала для нас стресс-тестом, но функциональность и устойчивость Организации были неоднократно подтверждены. Мы быстро и решительно адаптировались к новым реалиям и эффективно отреагировали на стоящие перед нами вызовы. Это стало возможным благодаря самоотверженным усилиям сотрудников Комиссии, которые продолжали выполнять свои обязанности, несмотря на все неопределенности и трудности, связанные с пандемией COVID-19.

Притом что почти 90 процентов сотрудников секретариата выполняют свои обязанности в удаленном режиме, мы добились неуклонного прогресса в создании, обслуживании и обеспечении временного функционирования нашего режима проверки, в частности Международной системы мониторинга, хорошо вам всем известной. Демонстрация устойчивости Организации является также свидетельством вовлеченности и сотрудничества наших государств, подписавших Договор, в частности национальных властей и операторов станций, которые не жалеют усилий для поддержания этой работы.

Комиссия продолжает также укреплять свой потенциал по проведению инспекций на месте. Развитие этих возможностей включает проведение различных видов тренировок для отработки сценариев инспекций на месте, организацию обучения и другие мероприятия, направленные на поддержание оперативной готовности к проведению инспекций на месте.

К сожалению, в связи с глобальной пандемией все очные мероприятия откладываются. Тем не менее активное внедрение инновационных технологий онлайн-обучения позволило нам сохранить эффективность наших учебных курсов и поддерживать широкое участие экспертов, особенно из развивающихся стран, в этих мероприятиях. Более того, виртуальный формат наших семинаров, мероприятий по наращиванию потенциала и обучению, а также информационно-просветительских мероприятий позволил превзойти прежние уровни участия и расширить географический охват.

В этой связи план обеспечения непрерывности деятельности Комиссии был полностью пересмотрен и будет далее пересматриваться с целью учесть уроки, извлеченные из опыта работы в условиях пандемии COVID-19. Сохранение наших возможностей и функционала мониторинга остается одним из основных приоритетов.

Мы прилагаем также все усилия к тому, чтобы Организация сохранила свою готовность реагировать и адаптироваться к будущим потребностям, гарантируя тем самым своевременное реагирование на возможное ядерное испытание и бесперебойное предоставление услуг, данных и информационных продуктов для вас — государств, подписавших Договор.

Теперь позвольте мне перейти к нынешнему состоянию Договора. Как уже отмечалось, в этом году будет отмечаться 25-я годовщина открытия Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний для подписания в Женеве. Это событие предоставляет прекрасную возможность подвести итоги наших коллективных достижений, оценить проблемы, с которыми мы продолжаем сталкиваться, и сосредоточить наши мысли на будущих приоритетах Организации, которые помогут подготовить почву для вступления Договора в силу и его универсализации.

Норма, запрещающая ядерные испытания, соблюдается практически повсеместно, и мы это знаем. К сообществу стран, которые сказали «никогда» ядерным испытаниям, недавно присоединились Республика Куба и Союз Коморских Островов, в результате чего число государств, подписавших Договор, возросло до 185, из которых 170 государств ратифицировали Договор.

В результате постепенного наращивания Международной системы мониторинга, о которой я говорил выше, она достигла надлежащего уровня зрелости, готовности и актуальности, что было продемонстрировано неоднократно и в различных обстоятельствах. Создание Международной системы мониторинга, которая является основой нашего режима проверки, все ближе и ближе к завершению: почти

94 процента станций сертифицированы, полностью установлены или находятся в стадии строительства.

Сигналы, регистрируемые на международных станциях мониторинга, обрабатываются и анализируются в Международном центре данных, который составляет информационные бюллетени, направляемые государствам, подписавшим Договор, для оценки и вынесения решения. На протяжении пандемии COVID-19 Международный центр данных продолжил обеспечивать автоматизированное поступление выходных данных в соответствии с установленными графиками и соблюдение требований по срокам более чем в 99 процентах случаев. В качестве последнего примера можно привести фиксацию нашей инфразвуковой станцией извержения вулкана Ньярагонго в Демократической Республике Конго несколько дней назад.

Кроме того, Организация продолжает готовиться к вступлению Договора в силу, укрепляя свой потенциал по проведению инспекций на месте. Другой неотъемлемой частью режима проверки является наш только что построенный центр технологической поддержки и обучения в Зайберсдорфе, в Нижней Австрии. Он служит в качестве крупного центра для целей хранения и проведения технического обслуживания и испытаний, а также является учебным центром, оборудованным по последнему слову техники. На протяжении всей пандемии испытательный центр функционировал в полном объеме. Фактически, он обеспечил технические возможности для проведения наших виртуальных обучающих курсов.

Режим проверки Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний разрабатывался для целей мониторинга соблюдения Договора. Тем не менее эта система обеспечивает исключительную «добавленную стоимость» как огромный источник данных, которые могут быть использованы для широкого спектра гражданских и научных целей: я только что упомянул извержение вулкана в Демократической Республике Конго. Данные, собранные Международной системой мониторинга и обработанные Международным центром данных, могут использоваться для снижения риска бедствий, расширения знаний в рамках исследований в области изменения климата, поддержки устойчивого развития и многих других видов деятельности. Эта сокровищница данных находится в свободном доступе для всех государств, подписавших Договор, и служит еще одним примером тех огромных преимуществ, которые можно получить от присоединения к сообществу стран — участниц Договора. Эти данные обладают огромным потенциалом в плане их использования для углубления наших знаний об окружающем мире. И они находятся прямо под рукой у всех государств, подписавших Договор. Им достаточно буквально протянуть руку, чтобы ими воспользоваться.

Кроме того, мы продолжаем предоставлять эти данные отдельным ученым и исследователям через виртуальный центр эксплуатации данных. Мы много также работаем над тем, чтобы привести свою деятельность в соответствие со стандартами поведения для международной гражданской службы, системой окладов и вознаграждений Организации Объединенных Наций, предоставить больше возможностей нашим сотрудникам и зарекомендовать себя в качестве привлекательного работодателя. Так, в 2019 году Комиссия присоединилась к Объединенному пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций.

А сейчас позвольте мне перейти к укреплению международного сотрудничества в интересах мира и безопасности. Мой дорогой брат посол Эхет упомянул о нынешнем геополитическом ландшафте. Он таит в себе напряженность и глубоко укоренившиеся разногласия. Международное сообщество еще задолго до пандемии COVID-19 пыталось прийти к консенсусу относительно того, каким образом коллективно решать многомерные и трансграничные проблемы XXI века.

Там, где требуется доверие, сотрудничество и добрая воля, мы часто сталкиваемся с недоверием и скептицизмом. Что касается международного мира и безопасности, и в частности разоружения и нераспространения, то эта сфера не является исключением. Суровые реалии довлеют не только над Конференцией по

разоружению, но и практически над каждым многосторонним форумом, занимающимся угрозами, исходящими от оружия массового уничтожения.

Это особенно относится к предстоящей Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Когда государства — участники ДНЯО соберутся на десятую Конференцию по рассмотрению действия Договора, препятствия на пути к достижению успешного результата будут огромными. Расколы и разногласия по ряду существенных вопросов продолжают препятствовать усилиям, направленным на поиск точек соприкосновения по основным вопросам, связанным с выполнением Договора о нераспространении ядерного оружия.

Одной из этих проблем в течение многих лет было отсутствие инструмента, подобного Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Но 25 лет назад международное сообщество решило, что время для него пришло. Пришло время для юридически обязывающего, проверяемого и подлежащего исполнению запрета на все ядерные взрывы и прекращения ядерных взрывов кем бы то ни было, где бы то ни было и на все времена.

Реакция международного сообщества на пандемию COVID-19 высветила простые истины, которые могут быть широко применены к нашим усилиям по решению глобальных проблем современности, включая угрозы, исходящие от оружия массового уничтожения. Для того чтобы эффективно и действенно реагировать на возникающие угрозы, нам нужно укреплять многосторонние институты, которые служат передним краем нашей защиты от вызовов международному миру и безопасности. Нам нужно полагаться на науку как на ключевую движущую силу в плане разработки и реализации наших ответных мер и нам нужно содействовать развитию науки, дипломатии и международного сотрудничества в целях укрепления доверия и уверенности, установления партнерских отношений и укрепления продуктивных взаимоотношений между заинтересованными сторонами.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является весьма актуальным воплощением этих основополагающих истин. Наша миссия может быть успешной только тогда, когда все заинтересованные стороны едины в своих стремлениях. Мы полагаемся на научно обоснованную разработку политики для достижения наших целей проверки; и наша общая цель — построение мира, свободного от ядерных испытаний, — будет достигнута только с помощью науки, дипломатии и международного сотрудничества и при наличии доверия, с помощью укрепления доверия, нейтралитета и различных партнерств — и при партнерстве со всеми заинтересованными сторонами на равных. Это ключ к успеху.

Именно эти элементы уравнения обеспечили успех работы Комиссии, и именно они позволяют всем государствам, подписавшим Договор, извлекать пользу из международного обмена данными через Международную систему мониторинга. Не существует «маленьких» стран и «больших» стран, потому что станции располагаются как в небольших странах, так и в крупных. Нам нужно сотрудничество. Нам нужно прилагать усилия, и именно эти элементы уравнения обеспечат миру успех в области разоружения и нераспространения, достижение которого стоит на повестке дня практически с самого начала атомного века. Несмотря на все трудности, это достойная цель.

Вступление в силу и универсализация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний позволят добиться того, чтобы ни одна страна и окружающая среда где бы то ни было не страдали больше от катастрофических последствий ядерных испытаний. Это обеспечит стабильность и будет способствовать многостороннему сотрудничеству в области разоружения и нераспространения. Это создаст позитивный импульс и наведет мосты в контексте Договора о нераспространении ядерного оружия. И самое главное, вступление Договора в силу существенно продвинет нас вперед к нашей конечной цели — построению мира, свободного от ядерного оружия, о чем говорил Председатель Конференции по разоружению.

Этого можно реально достичь, если заинтересованные стороны сохраняют приверженность нашему благородному делу и если на первый план выйдут общие цели, а не разделение и недоверие. Я настоятельно призываю моих друзей и коллег, присутствующих сегодня здесь, а также находящихся в столицах своих стран по всему миру, не отвлекаться на трудности и кажущиеся непреодолимыми препятствия. Давайте вместо этого работать над наведением мостов и поиском общих интересов. Давайте же завершим незаконченное дело — дело Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, — окончательно положив конец испытательным ядерным взрывам, и тем самым сделаем практический и поступательный шаг вперед — к миру, свободному от ядерного оружия.

Посол Саломон Эхет, г-жа Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, дамы и господа, я благодарю вас.

Председатель (*говорит по-английски*): Я поздравляю и благодарю г-на Зербо за сделанное им весьма актуальное заявление. А сейчас я предоставляю слово делегациям, которые желают выступить. Передо мной список ораторов. Первой значится Португалия, которая выступит от имени Европейского союза.

Г-жа Хомолкова (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени Европейского союза я хотела бы поблагодарить Исполнительного секретаря Зербо за его выступление на Конференции по разоружению.

Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Европейского союза выразить признательность г-ну Зербо за его руководство и неустанные усилия по продвижению Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в течение последних восьми лет, а также за его активное сотрудничество с Европейским союзом в том, что касается выполнения решений Совета Европейского союза в поддержку деятельности Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в области мониторинга и проверки. Мы надеемся сохранить такие же позитивные отношения сотрудничества и с его преемником.

Г-н Председатель, заявление г-на Зербо прозвучало на том же самом форуме и в том же самом зале, где более двух десятилетий назад проходили переговоры по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. К сожалению, Договор до сих пор не вступил в силу, несмотря на все усилия, предпринятые с момента его принятия Генеральной Ассамблеей 25 лет назад. Обеспечение вступления в силу Договора и всеобщего присоединения к нему является одним из главных приоритетов для Европейского союза. Договор являет собой важный элемент глобального режима разоружения и нераспространения, а также мощный механизм для укрепления доверия и безопасности на международном, региональном и двустороннем уровнях, который — благодаря своему надежному и эффективному механизму проверки — уже стал действенным инструментом.

Поэтому мы настоятельно призываем все государства, которые еще не сделали этого, в особенности те, которые указаны в приложении 2 к Договору, подписать и ратифицировать Договор без каких-либо предварительных условий и дальнейших задержек. А пока этого не сделано, мы призываем все государства соблюдать мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы и воздерживаться от любых действий, которые подрывали бы предмет и цель Договора. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Европейского союза. Следующей у меня в списке значится Турция. Мадам, вам слово.

Г-жа Эрчелик Вандевейер (Турция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотела бы поздравить вас с принятием председательства на Конференции по разоружению. Мы рады отметить, что вы запланировали субстантивные дискуссии по пунктам 3, 4 и 5 повестки дня Конференции в период вашего председательства. Вы можете быть уверены в полной поддержке нашей делегации. Я хотела бы также поблагодарить г-на Зербо за его вклад и весьма исчерпывающее сообщение.

Г-н Председатель, моя делегация обеспокоена тем, что в ходе первой части сессии Конференции не было достигнуто согласия по программе работы, несмотря на активные усилия. Тематические дискуссии и выступления, которые состоялись по первым двум пунктам повестки дня Конференции в ходе второй половины болгарского председательства, были весьма полезными. Полагаем, что оставшееся время на сессии следует использовать с пользой.

Космическое пространство используется все большим числом государств. Мы должны приложить все возможные усилия для обеспечения безопасности, но вместе с тем и для предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, особенно ради благополучия будущих поколений. В достижении этой цели Конференция должна сыграть важную роль.

Защита права на неограниченный доступ к космическому пространству и его использование в мирных целях имеет для Турции первостепенную важность. В этом русле мы стали соавторами резолюции об уменьшении космических угроз путем принятия норм, правил и принципов ответственного поведения, которая была представлена Соединенным Королевством.

Мы придаем большое значение негативным гарантиям безопасности и считаем, что по этому очень важному вопросу необходимо достичь консенсуса. Негативные гарантии безопасности помогут улучшить общую обстановку в сфере безопасности и укрепить доверие к режиму нераспространения, а также станут еще одним шагом на пути к достижению конечной цели — построению мира, свободного от ядерного оружия. Мы должны принимать во внимание научно-технический прогресс, развивающийся с беспрецедентной скоростью. Конференция могла бы внести свой вклад в работу над вопросом о воздействии нынешних стремительных и широкомасштабных технологических изменений на процесс разоружения.

Мы не должны упускать из виду быстро совершенствующиеся оружейные технологии. В этой связи было бы полезным, если бы мы смогли хотя бы начать переговоры по вопросу о том, какие новые виды оружия и новые системы вооружений могут или должны быть охвачены. При этом нам следует воздерживаться от дублирования усилий, которые предпринимаются в рамках Конвенции о конкретных видах обычного оружия. Надеемся, что сроки проведения обзорной конференции по Договору о нераспространении ядерного оружия, которой мы придаем большое значение, будут определены как можно скорее и что подготовительные усилия, направленные на достижение существенных результатов на обзорной конференции, будут продолжены без потери динамики. Я заверяю вас в полной поддержке Турцией усилий по продвижению вперед работы Конференции. Спасибо.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас, мадам. Следующий оратор в моем списке — посол Соединенных Штатов Америки.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н Председатель, и поздравляю вас с принятием председательства на Конференции по разоружению. Позвольте мне заверить вас в том, что наша делегация и я лично поддерживаем вас и вашу команду. Я хотел бы также поблагодарить вас за рассылку графика работы на период вашего председательства. Это является исключительно полезным. И благодарю вас за созыв этого заседания.

Г-н Лассина Зербо, спасибо вам за сегодняшнее выступление и за те 17 лет — в конце июля, — которые вы проработали в Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в том числе 8 лет в качестве Исполнительного секретаря. Соединенные Штаты ценят ваш вклад в продвижение этих важных усилий, направленных на постоянное запрещение ядерных взрывов.

Как вы знаете, президент Байден давно является сторонником Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и нынешняя администрация высоко оценивает ту важную работу, которую проводит Комиссия. Мы рассчитываем на продолжение нашего сотрудничества с Временным техническим секретариатом и его жизненно важной работы по созданию системы проверки Договора.

В соответствии с целями Договора Соединенные Штаты продолжают соблюдать мораторий на испытательные ядерные взрывы любой мощности и призывают все государства, обладающие ядерным оружием, объявить или соблюдать такой мораторий. Передовые инструменты управления запасами позволяют Соединенным Штатам обеспечить безопасное, надежное и эффективное ядерное сдерживание, не возвращаясь к проведению испытательных ядерных взрывов. Таким образом, сохранение международной нормы, запрещающей проведение испытательных ядерных взрывов, по-прежнему отвечает интересам Соединенных Штатов. Большое спасибо, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас, посол.

(*продолжает по-французски*)

Следующим оратором значится представитель Франции.

Г-жа Делярош (Франция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить вас с вступлением на пост Председателя Конференции по разоружению. Франция полностью солидарна с заявлением Европейского союза, и я хотела бы добавить несколько замечаний в национальном качестве.

Я приветствую Исполнительного секретаря ОДВЗЯИ г-на Зербо, чья деятельность во главе организации в течение последних восьми лет заслуживает высокой оценки. Франция решительно привержена Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и его режиму проверки. Этот документ, заключенный более 20 лет назад, полностью сохранил свою актуальность. И его универсализация находится в пределах нашей досягаемости, необходима лишь его ратификация восемью государствами. Мы поздравляем г-на Флойда с избранием на пост главы ОДВЗЯИ и желаем ему всяческих успехов в выполнении своей миссии.

Серьезная угроза, создаваемая для международного мира и безопасности распространением оружия массового уничтожения и средств его доставки, остается большой проблемой, которая требует многосторонних действий. ОДВЗЯИ, хотя она и является пока временной структурой, уже продемонстрировала свою актуальность и эффективность, точно обнаружив все ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой, которую мы призываем безотлагательно подписать и ратифицировать ДВЗЯИ.

Франция решительно поддерживает ДВЗЯИ с момента его принятия. Она одной из первых подписала его в 1996 году и ратифицировала в апреле 1998 года. В этом году мы отмечаем 25 лет с момента подписания, как напомнил г-н Исполнительный секретарь. Наша приверженность ДВЗЯИ сопровождается решительными действиями: в 1998 году мы полностью демонтировали наш ядерный испытательный полигон в Тихом океане. Мы существенно сократили наш ядерный арсенал и окончательно прекратили производство плутония и урана для ядерного оружия, и я хотела бы повторить сегодня наш настоятельный призыв к немедленному началу переговоров в рамках Конференции по разоружению по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия, который является необходимым дополнением к ДВЗЯИ. Наконец, мы являемся также первым государством, которое смогло выполнить все свои обязательства перед Организацией: ОДВЗЯИ только что сертифицировала последнюю станцию мониторинга на нашей территории, в Гваделупе.

Своими действиями Франция демонстрирует твердую приверженность делу разоружения на основе реалистичного, поэтапного подхода, ориентированного на конкретные результаты, в деле выполнения обязательств по Договору о нераспространении ядерного оружия. Вступление в силу ДВЗЯИ остается как никогда важным шагом в этом направлении.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю представителя Франции.

(*продолжает по-английски*)

Следующим у меня в списке значится посол Китая г-н Ли Сун.

Г-н Ли Сун (Китай) (*говорит по-китайски*): Благодарю вас. Во-первых, от имени китайской делегации я хочу горячо поздравить вас с принятием ротационного председательства на Конференции по разоружению, особенно сегодня, в День Африки.

Во-вторых, я хотел бы поблагодарить Исполнительного секретаря Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) г-на Зербо за его сегодняшнее выступление на Конференции. По случаю 25-й годовщины Договора я считаю особенно важным, что он прибыл на Конференцию, чтобы обрисовать нам положение дел в ОДВЗЯИ.

Для меня это имеет особое значение, поскольку 25 лет назад, будучи молодым китайским дипломатом, я принимал непосредственное участие в переговорах по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Я получил личный опыт, подтверждающий тот вклад, который эта Конференция, являясь единственным многосторонним форумом для переговоров по разоружению, может внести в международный процесс контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения. Поэтому я абсолютно уверен, что Конференция будет и впредь вносить свой вклад в этот процесс.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить г-на Зербо за его долгую работу в ОДВЗЯИ, особенно в течение последних восьми лет, когда он вносил важный вклад в работу Организации в качестве Исполнительного секретаря.

Мы также рассчитываем на продолжение активного сотрудничества с вновь избранным Исполнительным секретарем и на совместную работу ради содействия реализации целей Договора. Спасибо.

Председатель (*говорит по-французски*): Благодарю вас, посол.

(*продолжает по-английски*)

Следующим в моем списке значится посол Соединенного Королевства г-н Лиддл.

Г-н Лиддл (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Спасибо, г-н Председатель. Прежде всего позвольте мне поздравить вас с принятием председательства и заверить вас в полной поддержке моей делегации в ходе продолжения наших дискуссий по основным пунктам повестки дня Конференции по разоружению в предстоящие недели.

Г-н Председатель, я хотел взять слово, чтобы кратко поблагодарить г-на Зербо не только за его сегодняшнее выступление, но особенно — за его восьмилетнюю работу в качестве Исполнительного секретаря Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ), венчающую два десятилетия его работы в Организации.

В течение этого длительного и важного срока он проявил большую преданность Организации, не в последнюю очередь благодаря своим многочисленным усилиям по приближению Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний к универсализации и вступлению в силу.

В этом контексте мы приветствуем две недавние ратификации Договора — в феврале 2021 года — Кубой и Коморскими Островами. Каждое подписание и каждая ратификация делает нас на шаг ближе к нашей общей цели — вступлению в силу Договора, который Соединенное Королевство рассматривает как важнейший элемент поступательного подхода к ядерному разоружению.

Мы призываем все государства, и в особенности государства из приложения 2, которые еще не подписали и не ратифицировали Договор, сделать это как можно скорее.

Мы особенно ценим усилия г-на Зербо по продвижению имиджа деятельности Организации и имеющей важнейшее значение системы проверки, а также информированности о них посредством проведения обширной информационно-

просветительской работы, включая создание и развитие Молодежной группы ОДВЗЯИ, которая в настоящее время насчитывает тысячу членов по всему миру.

Соединенное Королевство остается одним из крупнейших финансовых доноров Организации и оказывает широкую техническую и политическую поддержку, включая размещение 13 объектов, входящих в Международную систему мониторинга.

Мы поздравляем г-на Роберта Флойда с избранием на прошлой неделе в качестве преемника г-на Зербо и надеемся вместе с ним работать над дальнейшим укреплением Организации, опираясь на тот прочный фундамент, который был заложен г-ном Зербо. Спасибо.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас, посол. Следующей у меня в списке значится Австралия.

Г-жа Хилл (Австралия) (*говорит по-английски*): Большое спасибо, г-н Председатель. Прежде всего позвольте мне поздравить вас с вступлением на пост Председателя и заверить вас в полной поддержке со стороны моей делегации.

Г-н Председатель, Австралия приветствует возможность обсудить сегодня на Конференции по разоружению имеющую жизненно важное значение работу Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ), и мы благодарим г-на Лассину Зербо за то, что он присоединился к нам и задал тон этой дискуссии.

Австралия имеет уникальную историю в контексте Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Начиная с 1980-х годов мы решительно выступали за всеобъемлющий и постоянный запрет испытательных ядерных взрывов, а в 1996 году мы были инициаторами принятия резолюции о создании Организации.

Вместе с нашими коллегами из Мексики и Новой Зеландии мы ежегодно вносим резолюцию Первого комитета Генеральной Ассамблеи, в которой содержится призыв к обеспечению вступления Договора в силу. Поэтому вполне логично, что в августе этого года обязанности Исполнительного секретаря ОДВЗЯИ перенимает австралиец, г-н Роб Флойд. Мы рады, что именно австралиец станет первым представителем Индо-Тихоокеанского региона на этом посту, и мы благодарим государства — члены ОДВЗЯИ за их решительную поддержку.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить тот весьма ценный вклад, который вы, г-н Зербо, начиная с 2013 года вносили в работу Организации в качестве ее Исполнительного секретаря. В частности, мы хотим отдать должное вашим усилиям по универсализации Договора, пропагандированию его среди широкой общественности, особенно среди молодежи, и повышению информированности о нем, а также прогрессу в деле завершения создания Международной системы мониторинга. 185 государств, подписавших Договор, более 300 станций мониторинга, а также активно и эффективно функционирующая Молодежная группа ОДВЗЯИ — это, действительно, впечатляющее наследие.

Г-н Председатель, Австралия по-прежнему готова сделать все возможное для вступления в силу Договора, который пользуется широкой международной поддержкой. Мы будем стремиться к достижению прочных результатов по Договору на предстоящей Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы полагаем, что участники этой предстоящей Конференции должны недвусмысленно призвать все государства, которые еще не сделали этого, особенно остающиеся государства, указанные в приложении 2, безотлагательно осуществить ратификацию. Кроме того, до вступления в силу Договора Конференция по рассмотрению действия ДНЯО должна призвать государства-участники соблюдать и поддерживать мораторий на проведение испытательных ядерных взрывов.

Конференции по рассмотрению действия ДНЯО следует также призвать все государства оказывать содействие Подготовительной комиссии ОДВЗЯИ в подготовке к тому, чтобы Договор вступил в силу. Речь идет о скорейшем завершении создания Международной системы мониторинга и обеспечении ее временного

функционирования и обслуживания — системы, которая служит эффективным, надежным, партисипативным и недискриминационным элементом глобального режима проверки и обеспечения соблюдения по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас, мадам. Следующим у меня в списке значится посол Японии г-н Огасавара.

Г-н Огасавара (Япония) (*говорит по-английски*): Большое спасибо за предоставленное мне слово. Прежде всего позвольте мне поздравить вас с вступлением на пост Председателя Конференции по разоружению. Позвольте мне также заверить вас, посол Саломон Эхет, в нашей полной поддержке и сотрудничестве на протяжении всего срока вашего председательства.

Г-н Зербо, мне лично весьма приятно снова вас увидеть, пусть и виртуально, после столь долгого перерыва. С г-ном Зербо я имел удовольствие очень тесно сотрудничать, когда работал в Вене. Мы также высоко ценим сообщение, с которым г-н Зербо выступил сегодня на Конференции по разоружению.

Япония придает большое значение Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и его скорейшему вступлению в силу как реалистичному и конкретному шагу по поддержанию режима Договора о нераспространении ядерного оружия и построению безопасного мира, свободного от ядерного оружия. Хотя Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний был принят в 1996 году Генеральной Ассамблеей, следует напомнить, что он является последним многосторонним договором по разоружению, окончательный проект которого был достигнут путем переговоров здесь, на Конференции по разоружению. Мы высоко ценим этот Договор, поскольку он вносит исключительно важный вклад в дело ядерного разоружения и ядерного нераспространения, даже несмотря на то, что он еще не вступил в силу.

Япония выражает глубокую признательность Исполнительному секретарю Зербо за его лидерские усилия по содействию вступлению Договора в силу и развитию Международной системы мониторинга и связанных с ней систем Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) начиная с момента его вступления в должность в 2013 году.

Япония хотела бы продолжить всестороннее сотрудничество с г-ном Зербо, Исполнительным секретарем ОДВЗЯИ, в наших общих целях через свое Постоянное представительство в Вене в течение оставшегося срока его пребывания у руля этой важной международной организации. Большое спасибо, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Огасавару.

(*продолжает по-французски*)

Следующим оратором у меня в списке значится представитель Королевства Бельгия.

Г-жа Маршан (Бельгия) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить вас с принятием председательства на Конференции по разоружению. Вы можете быть уверены в полной поддержке ваших усилий со стороны нашей делегации. Позвольте мне также поблагодарить Исполнительного секретаря ОДВЗЯИ за его выступление. Бельгия хотела бы выразить свою признательность г-ну Зербо за его усилия и лидерство в Организации, а также за его неустанное продвижение ДВЗЯИ в течение этих последних лет. Моя делегация также присоединяется к заявлению Европейского союза и хотела бы добавить несколько замечаний в национальном качестве.

Наша общая цель — работать над построением мира, свободного от ядерного оружия. Однако мир без ядерного оружия останется утопией до тех пор, пока будут продолжаться ядерные испытания. Поэтому жизненно необходима юридически обязательная универсальная норма, а также эффективный и международно признанный механизм контроля. Есть только один инструмент, который может гарантировать всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний, и только один

инструмент может позволить обнаружить скрытые испытания. Таким образом, альтернативы ДВЗЯИ нет, и нет короткого пути к миру, свободному от ядерного оружия.

Особая ответственность лежит на государствах, включенных в приложение 2, к которым наша делегация вновь обращается с призывом безотлагательно предпринять необходимые шаги, для того чтобы Договор вступил в силу. Бельгия поддерживает Договор с момента его подписания и в последние годы ведет активную работу по его пропагандированию посредством различных инициатив. В период с 2017 по 2019 год Бельгия, в партнерстве с Ираком, была сокоординатором процесса, осуществляемого в соответствии со статьей XIV в целях содействия вступлению Договора в силу. Наши две страны стремились внести свой вклад в создание благоприятных условий для присоединения новых стран к Договору. В 2020 году наша страна вместе с девятью другими государствами представила на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО совместный рабочий документ, в котором рассматривались связи между ДВЗЯИ и Договором о нераспространении ядерного оружия и подчеркивалось то, каким образом ДВЗЯИ и его режим проверки способствуют процессу нераспространения и ядерного разоружения.

Бельгия вносит также вклад в достижение цели повышения эффективности обнаружения ядерных испытаний, изучая влияние на систему проверки выбросов радиоактивного ксенона в результате законной мирной деятельности. Международная система мониторинга, разработанная за 20 лет благодаря научному сотрудничеству между всеми государствами, имеет важнейшее значение. Эта система, способная обнаруживать ядерные испытания по всему миру, уже доказала свою эффективность во время недавних испытаний, и нам следует продолжать совершенствовать ее работу. Улучшение возможностей обнаружения означает также повышение доверия к Договору. Кроме того, освоено применение означенных технологий проверки для гражданских целей: полученные данные могут быть использованы в том числе для мониторинга наших океанов и обнаружения цунами. С тем чтобы дополнить существующие механизмы сотрудничества, Бельгия также укрепила научное сотрудничество на региональном уровне со странами Бенилюкса посредством налаживания сотрудничества между национальными центрами данных, созданными в соответствии с Договором. Мы надеемся, что этот новаторский подход может послужить источником идей для других моделей регионального взаимодействия. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-французски*): Благодарю вас, мадам.

(*продолжает по-английски*)

Следующим в моем списке идет посол Австрии г-н Роберт Мюллер.

Г-н Мюллер (Австрия) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне поздравить вас, г-н Председатель, с принятием председательства на Конференции по разоружению. Я хотел бы заверить вас в полной поддержке ваших усилий со стороны моей делегации.

(*продолжает по-английски*)

Австрия полностью присоединяется к заявлению Европейского союза и хотела бы высказать следующие замечания в своем национальном качестве. Прежде всего позвольте мне поблагодарить вас, г-н Председатель, за продолжение тематических дебатов, по прерогативе председательства, после того как в начале года мы с прискорбием наблюдали неспособность принять программу работы или же решение о создании вспомогательных органов. Ведь мы, действительно, с тревогой наблюдаем отсутствие политической воли к тому, чтобы вернуть Конференцию по разоружению в колею предметной работы.

Сегодняшняя тема — Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, являющийся последним договором, переговоры по которому велись на этом форуме, — имеет для нас огромное значение. В этой связи я хотел бы присоединиться к другим ораторам и приветствовать Исполнительного секретаря г-на Зербо. Г-н Зербо, я благодарю вас и сотрудников Временного технического

секретариата за неустанную работу в течение последних восьми лет, когда вы исполняли обязанности Исполнительного секретаря, а до этого — директора Международного центра данных, на попроще содействии вступлению Договора в силу и всеобщему присоединению к нему, а также создания и укрепления системы проверки Договора.

В то время, когда архитектура ядерного разоружения испытывает серьезное напряжение, Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) вновь и вновь демонстрирует преимущества многостороннего сотрудничества. Несмотря на то, что Договор пока еще не вступил в силу, ОДВЗЯИ уже вносит выдающийся вклад в региональную и международную безопасность. Его глобальная высокотехнологичная сеть станций мониторинга собирает надежные и высококачественные данные, которые необходимы для контроля за ядерным разоружением, а также для предотвращения несоблюдения Договора. Мы рады появлению новой динамики в части ратификации Договора и приветствуем его недавнюю ратификацию Коморскими Островами и Кубой.

ОДВЗЯИ, без сомнения, продемонстрировала, что она готова к вступлению Договора в силу и к выполнению мандата по проверке, который ей предстоит выполнять. Политическая воля или, наоборот, ее отсутствие — вот та проблема, которая до сих пор не позволила этому ключевому Договору вступить в законную силу. Мы приветствуем моратории на ядерные испытания, но они не заменят ратификацию и вступление Договора в силу. Поэтому мы настоятельно призываем все государства, которые еще не сделали этого, в особенности те, которые указаны в приложении 2 к Договору, подписать и ратифицировать Договор без каких-либо предварительных условий или дальнейших задержек.

Ядерные испытания — это вызов в плане безопасности и гуманитарный вызов. Буквально в последние месяцы были проведены новые исследования долгосрочных гуманитарных последствий ядерных испытаний, которые еще раз наглядно показали, какое воздействие ядерные испытания оказали и продолжают оказывать на затронутое ими население. Договор, заключенный более 25 лет назад, отражает твердую волю международного сообщества раз и навсегда покончить с ядерными испытаниями. За последние годы только одна страна проводила испытания ядерного оружия, и позиция моей страны в отношении ядерных испытаний Корейской Народно-Демократической Республики остается очень твердой.

Помимо этого, мы приветствуем многочисленные усилия ОДВЗЯИ, вносящие вклад в развитие синергизма: ее данные используются для неядерных нужд, в частности для целей моделирования климата и в системах раннего предупреждения о цунами и извержениях вулканов. Сотрудничество и тесное взаимодействие с научным сообществом, действительно, является весьма обогащающим.

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить г-на Роберта Флойда с избранием в качестве нового Исполнительного секретаря ОДВЗЯИ. Австрия рассчитывает на тесное взаимодействие с ним ради укрепления Организации и, в конечном итоге, на то, что этот жизненно важный договор вступит в силу.

В заключение позвольте мне повторить, что Австрия, гордясь тем, что она принимает у себя Организацию, будет продолжать использовать любую возможность, чтобы пропагандировать ратификацию и универсализацию Договора. Большое спасибо, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас, посол Мюллер. А сейчас я предоставляю слово послу Республики Корея.

Г-н Лим Сан Бем (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Спасибо, г-н Председатель. Прежде всего позвольте мне искренне поздравить вас, посол Саломон Эхет, с принятием председательства на Конференции по разоружению. Я заверяю вас в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации.

Я хочу присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Исполнительного секретаря Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении

ядерных испытаний г-на Лассину Зербо за его всеобъемлющее и содержательное сообщение, а также за его долгую службу и достижения на этом поприще.

Я хорошо помню, как мне было приятно работать с г-ном Зербо не только в Вене, но и в Сеуле. Я по-прежнему очень благодарен ему, например, за его участие в молодежном мероприятии, которое было проведено в 2019 году в Сеуле в целях вовлечения и расширения возможностей молодежи в рамках процесса разоружения и нераспространения, и за его вклад в работу этого мероприятия.

Г-н Председатель, три основных аспекта Договора о нераспространении ядерного оружия, а именно ядерное разоружение, нераспространение и мирное использование ядерной энергии, тесно взаимосвязаны. И в этой связи Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является неотъемлемой частью в кругу этих переплетенных между собой благородных задач, которые возложены на Договор о нераспространении ядерного оружия.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний жизненно важен для предотвращения качественного и количественного развития ядерных вооружений и имеет огромное значение как для ядерного разоружения, так и для нераспространения. Будучи твердо приверженной Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Республика Корея считает, что скорейшее вступление Договора в силу должно стать одним из главных приоритетов в рамках усилий по достижению мира, свободного от ядерного оружия.

В этой связи моя делегация еще раз призывает все государства, не являющиеся участниками Договора, в особенности государства из списка в приложении 2, подписать и ратифицировать Договор в кратчайшие возможные сроки. В этом же контексте мы также поддерживаем укрепление режима проверки соблюдения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который будет играть важную роль в осуществлении наблюдения за соблюдением странами этого Договора к тому моменту, когда он вступит в силу. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н посол. Следующим оратором у меня в списке значится посол Канады г-жа Нортон.

Г-жа Нортон (Канада) (*говорит по-французски*): Поздравляю вас, г-н посол, с принятием председательства, и большое спасибо, г-н Председатель, за добрые слова в адрес ваших коллег из группы шести председателей.

Г-н Председатель, уважаемые представители, Канада хотела бы искренне поблагодарить г-на Зербо за преданность делу и энтузиазм, которые он проявил за время своего пребывания на посту главы ОДВЗЯИ. В течение последних восьми лет он играл определяющую роль в усилиях по достижению основных целей Договора, включая продвижению к миру, свободному от ядерных испытаний.

(*продолжает по-английски*)

Усилия г-на Зербо по созданию и обеспечению работы Международной системы мониторинга, активному вовлечению молодежи и поощрению гендерной инклюзивности окажут значительное и долгосрочное влияние. Канада намерена развивать успехи последних нескольких лет и искать новые и инновационные пути для содействия вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Спасибо, г-н Председатель и г-н Исполнительный секретарь.

Председатель (*говорит по-французски*): Спасибо, г-жа посол.

(*продолжает по-английски*)

Следующим в моем списке значится представитель Индонезии.

Г-н Розантри (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я хочу присоединиться к другим выступавшим и поздравить вас, г-н Председатель, с принятием председательства на Конференции по разоружению. Вы можете быть уверены в полной поддержке Индонезией работы Конференции и ее сотрудничестве с вашим председательством. Я хочу также поблагодарить г-на Лассину Зербо за его сообщение и за его образцовые усилия на посту Исполнительного секретаря Организации по

Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы высоко ценим его эффективную работу, особенно на протяжении 2012–2015 годов, когда Индонезия и Венгрия являлись сопредседателями Конференции по статье XIV.

Г-н Председатель, я разделяю мнение г-на Зербо о том, что международное сотрудничество является ключом к решению сложных задач в области обеспечения международного мира и безопасности — особенно в сфере нераспространения и разоружения, — одной из которых является универсализация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Индонезия считает, что Договор служит стратегическим и важным шагом на пути к нашей общей цели — полной ликвидации ядерного оружия. Кроме того, Договор является одним из ключевых элементов международного режима ядерного разоружения и нераспространения.

Индонезия присоединилась к Договору в тот же самый день, когда он был открыт для подписания в 1996 году, и завершила процесс ратификации 6 февраля 2012 года. Ратифицировав Договор, Индонезия выполнила свою часть работы в качестве государства, включенного в приложение 2. В этой связи мы настоятельно призываем другие государства, особенно включенные в приложение 2, безотлагательно подписать и ратифицировать этот Договор. Мы призываем также все государства продолжать использовать все возможности для поощрения и содействия вступлению Договора в силу и приданию ему универсального характера. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас. Следующим у меня в списке значится представитель Мексики.

(*продолжает по-испански*)

Вам слово.

Г-н Мартинес Рунс (Мексика) (*говорит по-испански*): Большое спасибо, г-н Председатель. Прежде всего, поскольку я беру слово впервые с момента вашего вступления на пост Председателя Конференции по разоружению, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить вас и выразить готовность моей страны работать с вами, чтобы обеспечить успех вашей работы на этом посту.

Г-н Председатель, мы благодарны г-ну Лассине Зербо за его выступление и хотим отметить ту важную работу, которая была проделана им ради создания достаточно надежного и эффективного режима проверки для Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

В частности, моя делегация отмечает усилия, предпринятые для обеспечения того, чтобы основные функции Подготовительной комиссии, в том числе поддержание работы Международной системы мониторинга и Международного центра данных, продолжали выполняться в это сложное время, в ходе пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Обеспечить непрерывность этой работы удалось как раз благодаря умелому руководству г-на Зербо на посту Исполнительного секретаря.

Г-н Председатель, моя делегация отмечает, что Конференция по разоружению вела переговоры по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний при том понимании, что прекращение взрывов в целях испытания ядерного оружия или любых других ядерных взрывов является эффективной мерой ядерного разоружения и нераспространения, и при твердой уверенности, что это представляет собой существенный шаг в реализации систематического процесса в целях достижения ядерного разоружения.

Кроме того, ужасные последствия ядерного взрыва, и в частности последствия более чем 2000 ядерных испытаний, проведенных за период после первого ядерного взрыва в 1945 году, были доказаны в ходе и по итогам различных гуманитарных конференций.

Международное сообщество, и особенно страны, которые проводили эти испытания, до сих пор находятся в долгу у пострадавших от этих взрывов. Именно поэтому, отмечая 25-ю годовщину принятия резолюции 50/245 Генеральной Ассамблеи, мы приветствуем тот факт, что эти правовые основы были еще более

укреплены благодаря недавней ратификации Договора Кубой и Коморскими Островами, в результате чего число стран, продемонстрировавших свою полную приверженность разоружению и нераспространению, достигло 170. Вместе с тем мы сожалеем, что значительное число стран, особенно стран из приложения 2, еще не присоединились к Договору.

В подготовительной работе достигнут существенный прогресс, который доказал, что система проверки уже полностью соответствует своему назначению. Поэтому вступление в силу этого Договора стало вопросом чрезвычайной важности и срочности, и мы еще раз призываем подписать и ратифицировать его безоговорочно и без промедления.

С таким же призывом неоднократно выступала Генеральная Ассамблея в резолюциях, ежегодно представляемых нашей делегацией и делегациями Австралии и Новой Зеландии, — резолюциях, которые, к сожалению, в последние годы не принимались консенсусом.

То же самое можно сказать в отношении одной из рекомендаций, касающихся последующих действий по итогам конференций участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, в которых была подтверждена жизненная важность вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний как одного из ключевых элементов международного режима ядерного разоружения и нераспространения и были предусмотрены конкретные действия в поддержку вступления ДВЗЯИ в силу.

Но помимо важности режима разоружения и нераспространения, необходимо также признать выгоды, которые дает Международная система мониторинга в гражданском и научном плане, такие как возможности в части предотвращения стихийных бедствий и ликвидации их последствий, борьбы с изменением климата и другие дополнительные выгоды.

Г-н Председатель, мы благодарны за то, что г-н Лассина Зербо был приглашен на это заседание, чтобы проинформировать нас о том существенном прогрессе, которого достигла Подготовительная комиссия, и дать нам возможность подтвердить нашу приверженность этому правовому документу на самом высоком политическом уровне. Это дает нам также возможность подчеркнуть личный вклад, который он внес в укрепление этой системы, в том числе путем содействия ее универсализации, укрепления системы проверки и пропагандирования ценности системы в других областях, помимо ее основных целей разоружения и нераспространения.

Наконец, моя делегация хотела бы поздравить г-на Роберта Флойда с избранием на пост нового Исполнительного секретаря. Мы уверены, что он продолжит процесс укрепления режима Договора. Большое спасибо.

Председатель (*говорит по-испански*): Благодарю вас.

(*продолжает по-французски*)

Следующим оратором у меня в списке значится посол Швейцарии г-н Бауман.

Г-н Бауман (Швейцария) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить вас с вступлением на пост Председателя нашей Конференции и заверить вас в полной поддержке со стороны нашей делегации. Мы благодарим вас также за предпринятые вами усилия, которые позволили нам глубоко изучить различные темы, связанные с повесткой дня Конференции, в ходе наших пленарных заседаний. В этой связи я хотел бы поблагодарить Исполнительного секретаря ОДВЗЯИ г-на Зербо за его выступление сегодня утром. Швейцария благодарит Исполнительного секретаря за его выдающиеся усилия в течение последних восьми лет по содействию вступлению Договора в силу и укреплению системы проверки, на которой он базируется. Мы особо также ценим его усилия по укреплению диалога между учеными и дипломатами и повышению информированности молодежи о Договоре через создание Молодежной группы ОДВЗЯИ.

Г-н Председатель, этот год знаменует собой 20-ю годовщину открытия ДВЗЯИ к подписанию. Этот Договор, переговоры по которому велись на нашей Конференции, способствовал появлению глобальной нормы против ядерных испытаний. Эта норма является важным элементом международного режима ядерного нераспространения и разоружения и способствует обеспечению глобального мира и безопасности. Позвольте мне также подчеркнуть, что ядерные испытания не только несут угрозу глобальной стабильности, но и влекут за собой серьезные краткосрочные и долгосрочные последствия для здоровья людей и окружающей среды.

В то время, когда пандемия обнажает многочисленные уязвимые места человечества, крайне важно, чтобы мы работали сообща ради поддержания и дальнейшего укрепления этой нормы против ядерных испытаний.

За последнее десятилетие было проведено несколько ядерных испытаний. Мы сожалеем о таком положении дел; следует приложить все усилия к тому, чтобы подобные действия не повторялись. В этом контексте вступление в силу ДВЗЯИ давно назрело. Мы всецело приветствуем ратификацию Договора в этом году Коморскими Островами и Кубой. Это стало еще одним шагом на пути к универсализации ДВЗЯИ, который в настоящее время насчитывает 170 государств-участников и 185 подписавших его государств.

Тем не менее спустя 25 лет после завершения переговоров многое еще предстоит сделать для того, чтобы ДВЗЯИ смог полностью реализовать свой потенциал. Швейцария вновь призывает все государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Договор без дальнейшего промедления; особенно это касается восьми государств из приложения 2, которые еще не совершили этого шага. Мы особенно обеспокоены тем, что два государства, обладающие ядерным оружием, до сих пор не ратифицировали ДВЗЯИ, несмотря на их обязательство сделать это как можно скорее, которое они на себя взяли на восьмой Конференции по Договору более десяти лет назад. В контексте 50-й годовщины Договора о нераспространении ядерного оружия и 25-й годовщины ДВЗЯИ мы призываем эти государства возобновить и активизировать свои усилия по исправлению этой ситуации.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н посол. Мы переходим к следующему оратору в моем списке — представителю Российской Федерации.

Г-н Бондарев (Российская Федерация): Во-первых, хотел бы поздравить вас, г-н Председатель, с началом выполнения обязанностей Председателя Конференции по разоружению. Российская делегация готова оказать вам полную поддержку и всяческое содействие в ходе вашего председательства. Мы также готовы активно участвовать в тематических дебатах, которые запланированы на последующие заседания Конференции. Также хотел бы выразить признательность в адрес г-на Зербо и поблагодарить его за те усилия, которые предпринимались им в ходе его работы на посту Исполнительного секретаря Организации Договора.

Универсализация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) является важнейшей задачей, стоящей перед лицом международного сообщества, как и скорейшее вступление Договора в силу. Именно вступление ДВЗЯИ в силу станет важным вкладом в укрепление международной безопасности в мире. В этой связи мы вновь призываем те государства, которые еще не ратифицировали Договор, сделать это в ближайшем будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас. Следующим в моем списке значится посол Индии г-н Шарма.

Г-н Шарма (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я взял слово, чтобы поздравить Камерун с принятием председательства на Конференции по разоружению. Так получилось, что вы, посол Эхет, будучи представителем страны, которая является членом Группы 21 и с которой у Индии сложились прекрасные двусторонние отношения, начинаете свое председательство в День Африки, что весьма важно и является благоприятным знаком, и я от всего сердца поздравляю все

африканские страны с этим праздником. Я заверяю вас в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации в ваших усилиях по руководству работой Конференции в предстоящие недели. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас. По-видимому, это был последний оратор в моем списке. Желает ли взять слово еще кто-либо? У меня зафиксировано одно выступление в порядке осуществления права на ответ. Если желающих выступить больше не имеется, я предоставляю право на ответ Корейской Народно-Демократической Республике. Вам слово.

Г-н Чжу Ён Чхоль (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Благодарю вас, г-н Председатель. Поскольку моя делегация впервые берет слово под вашим председательством, позвольте мне поздравить вас с принятием председательства на Конференции по разоружению. Я заверяю вас в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации.

Я вынужден взять слово, чтобы ответить на заявления некоторых стран — а именно Франции и Австрии, — в которых упоминалась Корейская Народно-Демократическая Республика. То, что в своих заявлениях они выделили Корейскую Народно-Демократическую Республику, несмотря на тот факт, что есть и другие страны, не присоединившиеся к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, является крайне провокационным и неприемлемым.

Присоединение к международным договорам является суверенным правом отдельных государств, и оно полностью зависит от решения конкретной страны. Оказание давления в этом отношении является серьезным нарушением суверенитета. Благодарю вас, г-н Председатель.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю вас. Вы были последним оратором у меня списке. По-видимому, больше никто не хочет взять слово. Уважаемые делегаты, на этом наша работа сегодня утром завершена. Благодарю вас за сотрудничество и участие.

Как было объявлено ранее, наше следующее пленарное заседание состоится во вторник, 1 июня 2021 года, с 10 ч 00 мин до полудня. На нем состоится тематическая дискуссия по пункту 3 повестки дня «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве». Дополнительная информация по следующему пленарному заседанию будет передана через секретариат Конференции по разоружению в надлежащее время. Заседание объявляется закрытым.

Заседание закрывается в 11 ч 45 мин.